

# EXPLORER

28-29 SEPT 2018  
+ QUINZAINE DE L'URBANISME  
30 SEPTEMBRE - 14 OCTOBRE



Pavillon Sicli



Espace de récupération cantonal (ESREC) de la Praille



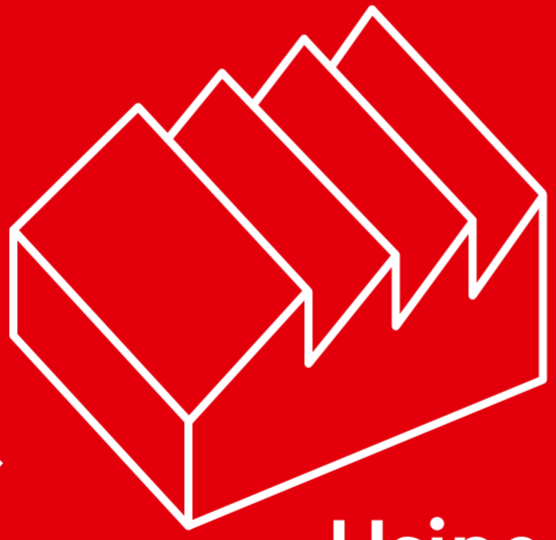
Le Jardin des Moraines



Skatepark de la Praille



105 Voisins Coworking Café



Usine Parker

Usine Parker  
Rue Jacques-Grosselin  
niveau n°31  
1227 Carouge

Pavillon Sicli  
Route des Acacias 45  
1227 Les Acacias  
[www.pavillonsicli.ch](http://www.pavillonsicli.ch)

# QUINZAINE DE L'URBANISME

## 28 SEPT-14 OCT 2018

LA CINQUIÈME ÉDITION DE LA « QUINZAINE DE L'URBANISME » INNOVE AUTOUR DE DEUX TEMPS FORTS, DANS DEUX LIEUX EMBLÉMATIQUES.

## EXPLORE LA VILLE USINE PARKER

**EXPLORE LA VILLE.** L'événement intégrateur et novateur gratuit autour des questions et enjeux liés aux transformations du territoire. Deux journées destinées au grand public, aux professionnel-le-s et à leur rencontre. Découvrez autour de conférences et tables-rondes les transitions qui nous attendent et échangez avec les expert-e-s.

**Vibrez sur les notes envoûtantes d'Erik Truffaz & Christophe Calpini.** Croquez la ville et joignez-vous au grand brunch populaire!

**Vivez une expérience urbaine collective** dans le PAV où il vous sera possible d'explorer la ville comme jamais. Au départ de l'Usine Parker, parcourez les sites alentours et participez à des ateliers ludiques où vous questionnez, créez et imaginez la ville de demain.

[quinzainedelurbanisme.ge.ch](http://quinzainedelurbanisme.ge.ch)

## DRA III PAVILLON SICLI

Genève accueille cette année la « Distinction Romande d'Architecture » (DRA) qui a pour but de distinguer des réalisations de qualité dans les domaines de l'architecture, de l'ingénierie civile et des ouvrages d'art, du paysagisme et des espaces publics. Les lauréats de la DRA III seront révélés lors de la cérémonie de remise des distinctions le 29 septembre 2018 au pavillon Sicli.

L'exposition DRA III présente ainsi les meilleures réalisations récentes à Genève et en Suisse romande à travers plus de 300 projets. Le mobilier d'exposition et une signalétique inédite ont été créés par des étudiants de la Haute école du paysage, d'ingénierie et d'architecture de Genève (hepia) et de la HEAD-Genève (Haute école d'art et de design). L'exposition est accompagnée de visites guidées et de conférences avec les architectes lauréats.

[www.pavillonsicli.ch](http://www.pavillonsicli.ch)  
[www.dra4.ch](http://www.dra4.ch)



# 30 SEPT-14 OCT

## 2 PAVILLON SICLI

**DIMANCHE 30 SEPT-14 OCT**

12h-18h30 Exposition Distinction Romande d'Architecture (DRA III)

## LUNDI 1ER OCT

18h30 Conférence DRA III et rencontre avec des architectes lauréats  
Présentée par la Distinction Romande d'Architecture et la Fédération suisse des architectes paysagistes (FSAP)

## MARDI 2 OCT

12h30-13h30 Visite guidée de l'exposition DRA III par Francesco Della Casa, architecte cantonal de Genève

19h

**Soirée cinéma**  
Projection de *En construcción*  
Réalisé par José Luis Guerin, Espagne, 2001, 125', VO, sous-titres FR.  
Dans un quartier populaire de Barcelone, au cours de travaux de réhabilitation, est érigé un ensemble immobilier de résidence. La caméra s'attache à comprendre et connaître les habitants de ce quartier.

Conférence de Myriam Mayer (auteur d'une thèse de doctorat sur l'œuvre du cinéaste) avant le film. Un débat avec le public est prévu à l'issue de la projection.

Soirée présentée par l'Association Pavillon Sicli avec le soutien du département du territoire (DT).

## MERCREDI 3 OCT

18h30 Conférence DRA III et rencontre avec des architectes lauréats  
Présentée par la Distinction Romande d'Architecture et la Société suisse des ingénieurs et des architectes, section genevoise (SIA)

**MARDI 9 OCT**

18h30 Lancement du Prix de Genève pour l'Expérimentation Architecturale Donation Daniel Gratatoup.  
Le Prix est un encouragement à l'expérimentation architecturale. Il récompense les réalisations, techniques et concepts novateurs dans l'architecture.

En présence d'Antonio Hodgins, Conseiller d'Etat chargé du département du territoire (DT), de Daniel Gratatoup, docteur en architecture, de Francesco Della Casa, architecte cantonal de Genève et de Sabine Nemeč-Piguet, directrice générale de l'office du patrimoine et des sites.

Présenté par la République et canton de Genève (DT), office du patrimoine et des sites.

## MERCREDI 10 OCT

12h30-13h30 Visite guidée de l'exposition DRA III par Francesco Della Casa, architecte cantonal de Genève

18h30-21h Soirée d'automne des partenaires de la Lake Geneva Region (sur inscription et dans la limite des places disponibles : [say@ccifs.ch](mailto:say@ccifs.ch))

Présentation du thème du **Stand Lake Geneva Region** au MIPIM 2019, en présence d'Antonio Hodgins, Conseiller d'Etat chargé du département du territoire du Canton de Genève, de Béatrice Métraux, Conseillère d'Etat chargée du département des institutions et de la sécurité du Canton de Vaud Organisée par l'Association Lake Geneva Region (LGR)

## JEUDI 11 OCT

18h30 Conférence DRA III et rencontre avec des architectes lauréats  
Présentée par la Distinction Romande d'Architecture et la Fédération des architectes suisses - section Genève (FAS)

La « Quinzaine de l'urbanisme » est présentée par : République et canton de Genève, département du territoire (DT), Ville de Carouge, Association Pavillon Sicli, Fédération des associations d'architectes et d'ingénieurs de Genève (FAI), Fédération des architectes suisses - section Genève (FAS), Fondation Braillard architectes (FBA), Fédération genevoise des métiers du bâtiment (FMB), Fédération suisse des architectes paysagistes (FSAP), Fédération suisse des urbanistes (FSU), Fondation pour les terrains industriels de Genève (FTI), Haute école du paysage, d'ingénierie et d'architecture de Genève (hepia), Haute école spécialisée de Suisse occidentale (HES-SO), Maison de l'Architecture de Genève (MA), Réseau d'études des métiers de l'urbanisme (R-EMU), Société suisse des ingénieurs et des architectes, section genevoise (SIA), Services Industriels de Genève (SIG), Université de Genève (UNIGE), Institut de la gouvernance de l'environnement et du développement territorial.

En partenariat 2018 avec : Espace de récupération cantonal (ESREC), Association Lake Geneva Region, Le Jardin des Moraines, Skatepark de la Praille, Voisins 105.

# 28-29 SEPT

**VENREDI 28 SEPT**  
JOURNÉE PRO ET SOIRÉE GRAND PUBLIC @ USINE PARKER

## 1 USINE PARKER

12h-17h Colloque pro « Territoires en transition » sur inscription à [urbanisme@etat.ge.ch](mailto:urbanisme@etat.ge.ch)

17h-00h OUVERT À TOUTES ET TOUS

17h30-19h30 Conférences publiques  
3 conférences publiques pour partager et prendre de la hauteur sur les enjeux futurs du territoire genevois.

Urbanisme post-crise : Madrid se réinvente par Andrés Walliser

Le digital, une révolution silencieuse ? Des fondements réinterrogés par Aline Isoz

Penser demain pour agir aujourd'hui : Point de situation Genève 2050 par Vanessa Hanifa

19h30 Apéro du terroir + DJ

21h CONCERT ERIK TRUFFAZ & CHRISTOPHE CALPINI + DJ

## SAMEDI 29 SEPT

PARCOURS GRAND PUBLIC @ USINE PARKER ET DANS LE PAV

## 1 USINE PARKER

12h-15h Grand brunch populaire GRATUIT ! + « Croquez la ville » Jeu de l'Oie grandeur nature présenté par la HETS-Genève/CAS « Projets urbains et pouvoir d'agir »

12h-17h Marche exploratoire pour les enfants autour de l'Usine Parker présenté par l'Association Chantier Ouvert

14h-17h Courses de trottinette présenté par l'Association RUN2RUN Carouge

## 3 SKATEPARK DE LA PRAILLE

14h, 15h et 16h Flash conférence sur la mobilité par Sonia Lavadinho + Atelier Carte de mobilité Routines présenté par Irene Gil et Cédric Müller (durée totale 45 minutes)

14h-17h + Atelier réparation de vélos et fabrication de skates

## 5 ESPACE DE RÉCUPÉRATION CANTONAL (ESREC)

14h, 15h et 16h Visite du site par les Services industriels de Genève (SIG) + Flash conférence sur le recyclage par Clarisse Merlet + Atelier Fab'Brick Création de briques à partir de déchets textiles présenté par Clarisse Merlet (durée totale 45 minutes)

## 2 PAVILLON SICLI

9h-18h Forum des coopératives d'habitation Programme complet [www.fjpo.ch](http://www.fjpo.ch)

17h Cérémonie de remise des Distinctions Romandes d'Architecture (DRA III)

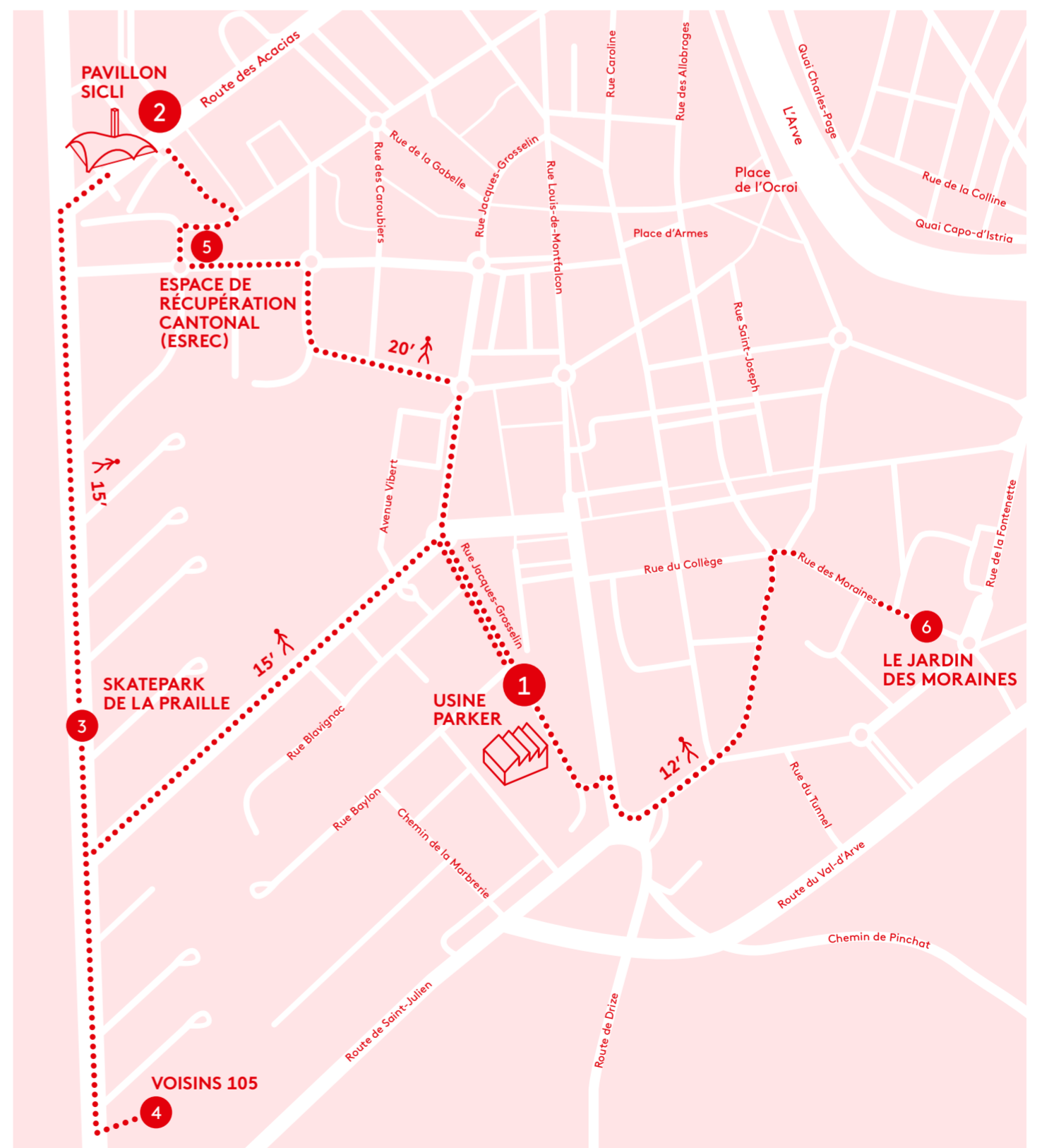
## 4 VOISINS 105

14h et 16h Visite du site par Voisins 105 + Flash conférence sur les nouveaux modes de travail par Pierre Staempfli + Speed-dating destinés aux freelances et structures associatives Rencontrez des juristes, comptables, communicant-e-s... et posez vos questions ! (durée totale 1h30)

## 6 LE JARDIN DES MORAINES

14h et 16h Visite du Jardin par le Jardin des Moraines, installation sonore de l'artiste Julie Semoroz. + Flash conférence sur la citoyenneté + Atelier de permaculture urbaine (durée totale 1h30)

Pas de réservation pour les ateliers. Dans la limite des places disponibles.



1 USINE PARKER  
Rue Jacques-Grosselin  
niveau n°31  
1227 Carouge  
→ Bus 11, 21, 23 41, 42, 44, 45  
Carouge-Tours

2 PAVILLON SICLI  
Route des Acacias 45  
1227 Les Acacias  
→ Tram 15  
Pictet-Thellusson

3 SKATEPARK DE LA PRAILLE  
Route des Jeunes 8  
1227 Lancy  
→ Bus D, 21, 23, 42, 43  
Stade de Genève

4 VOISINS 105  
Route des Jeunes 105 A  
1227 Carouge  
→ Bus D, 21, 23, 42, 43  
Stade de Genève

5 ESPACE DE RÉCUPÉRATION CANTONAL (ESREC)  
Avenue de la Praille 47A  
1227 Carouge  
→ Tram 15  
Pictet-Thellusson

6 LE JARDIN DES MORAINES  
Rue des Moraines 16  
1227 Carouge  
→ Bus 11, 21  
Fontenette